76e année, n°4/304e Trimestrielle : octobre - décembre 2024

Revue internationale de droit comparé

Directrice de la publication **Bénédicte Fauvarque-Cosson** / Rédacteur en chef **Samuel Fulli-Lemaire**

• Éditorial
Samuel Fulli-Lemaire

MÉTHODOLOGIE

• Deux siècles de traduction juridique en Louisiane : développement et promotion de la terminologie anglaise du droit civil
Olivier Moréteau

DOSSIER

Le changement climatique au prisme du droit international et européen

Le dialogue des juges dans les contentieux climatiques

• Introduction – Dialogue et hybridation du droit autour du changement climatique
Marta Torre-Schaub

• Une saga climatique devant la Cour européenne des droits de l'homme
Mattias Guyomar

• Contentieux climatique devant la Cour européenne des droits de l'homme : contributions récentes
Rosa M. Fernandez Egea

• La Cour européenne des droits de l'homme : une jurisprudence originale sur le changement climatique
Marta Torre-Schaub

• Les apports limités du « minimalisme judiciaire ». Quelques observations sous *Verein Klimaseniorinnen*
Corina Heri

• La reconnaissance du droit à un environnement sain ferait-elle une différence par rapport au cadre existant des droits humains en matière d'environnement ?
Natalia Kobylarz

• Vers une gouvernance fondée sur des principes à la lumière de l'avis consultatif du Tribunal international de la mer sur le changement climatique
Teresa Fajardo

• Le droit international est-il en train de changer ? Observations après *Duarte Agostinho, Klimaseniorinnen* et l'avis consultatif du TIDM sur le changement climatique
Monica Feria-Tinta

ÉTUDES

• Le report de l'élection présidentielle : réflexions à partir des jurisprudences constitutionnelles sénégalaise, béninoise, congolaise et malgache
Aubrey Sidney Adoua-Mbongo

• Le sacré en droit processuel
Diane Carlyne Wagoue Tongoue

SOCIÉTÉ DE LÉGISLATION COMPARÉE

Sommaire

Éditorial **Samuel Fulli-Lemaire** 7

MÉTHODOLOGIE

Deux siècles de traduction juridique en Louisiane : développement et promotion de la terminologie anglaise du droit civil **Olivier Moréteau** 11

DOSSIER
Le changement climatique au prisme du droit international et européen
Le dialogue des juges dans les contentieux climatiques

Introduction – Dialogue et hybridation du droit autour du changement climatique **Marta Torre-Schaub** 41

Une saga climatique devant la Cour européenne des droits de l'homme **Mattias Guyomar** 47

Contentieux climatique devant la Cour européenne des droits de l'homme : contributions récentes **Rosa M. Fernandez Egea** 59

La Cour européenne des droits de l'homme : une jurisprudence originale sur le changement climatique **Marta Torre-Schaub** 79

Les apports limités du « minimalisme judiciaire ». Quelques observations sous *Verein Klimaseniorinnen* **Corina Heri** 97

La reconnaissance du droit à un environnement sain ferait-elle une différence par rapport au cadre existant des droits humains en matière d'environnement ? **Natalia Kobylarz** 117

Vers une gouvernance fondée sur des principes à la lumière de l'avis consultatif du Tribunal international de la mer sur le changement climatique **Teresa Fajardo** 137

Le droit international est-il en train de changer ? Observations après *Duarte Agostinho*, *Klimaseniorinnen* et l'avis consultatif du TIDM sur le changement climatique **Monica Feria-Tinta** 157

ÉTUDES

Le report de l'élection présidentielle : réflexions à partir des jurisprudences constitutionnelles sénégalaise, béninoise, congolaise et malgache **Aubrey Sidney Adoua-Mbongo** 181

Le sacré en droit processuel **Diane Carlyne Wagoue Tongoue** 201

RECENSIONS

Henri Culot et Wim Decock (dir.), numéro spécial « Colonialisme et comparatisme », *Revue de droit international et de droit comparé*, n°3-4, 2023 **Florence Renucci** 229

Yves-Marie Laithier, *Droit comparé*, Paris, LGDJ, 2024 **Sylvain Soleil** 232

Claude Witz, *Vente internationale de marchandises – Conventions de Vienne et de New York – Contrat – Prescription*, Dalloz, 2023 **Etienne Farnoux** 235

CHRONIQUES DE LÉGISLATION ET DE JURISPRUDENCE ÉTRANGÈRES

SÉNAT - Législation comparée

- Les négociations salariales, LC 332, juin 2024 241
- Le devoir de vigilance des entreprises en Europe, LC 333, avril 2024 246
- La financiarisation du système de santé, LC 339, juillet 2024 252

CONSEIL D'ÉTAT - Jurisprudence étrangère

- Allemagne, Cour fédérale administrative, décision du 13 juin 2024, n° 1 C 5.23 (publiée le 19 août 2024) 255
- États-Unis, Cour suprême des États-Unis, 1er juillet 2024, *Trump v. United States*, No. 23-939 257